



## CENTRE DE COORDINATION SUISSE POUR L'ÉTUDE ET LA PROTECTION DES CHAUVES-SOURIS

Communiqué de presse

Genève et Zurich, le 8 août 2013

Pour publication libre

### DIX-SEPTIEME NUIT INTERNATIONALE DES CHAUVES-SOURIS – INTERNATIONAL BAT NIGHT

La 17<sup>ème</sup> édition de la NUIT INTERNATIONALE DES CHAUVES-SOURIS se déroulera, selon les régions, du 23 au 25 août dans toute la Suisse, ainsi que le 30 août à Genève et à Schwarzenburg (BE). Comme chaque année depuis dix-sept ans, le Centre de coordination suisse pour l'étude et la protection des chauves-souris (CCO) et son réseau invitent le public à venir observer sur le terrain ou dans des lieux particuliers ces mammifères nocturnes et prendre ainsi conscience des enjeux de leur protection. Toutes les animations proposées en Suisse romande et dans le canton de Berne sont gratuites.

Parmi les nouveautés proposées cette année, les chauves-souris genevoises vous fixent rendez-vous dans le parc et dans les galeries du Muséum de Genève qui adoptera un horaire d'ouverture *by night*, tandis que les chiroptères neuchâtelois vous attendront avec grande impatience et non sans fierté dans et autour de leur toute nouvelle exposition *Le Pays des chauves-souris* à la Maison de la Nature à Champ-du-Moulin !

La Nuit des chauves-souris, avec sa trentaine d'animations proposées dans toute la Suisse, est une excellente occasion de mieux connaître les plus mystérieux et étranges mammifères de notre faune. Non, les chauves-souris ne se prennent pas dans les cheveux... Non, ce ne sont pas des oiseaux, **ni des souris!** et les chauves-souris de nos régions ne sucent pas le sang ! En revanche, les chiroptères constituent le groupe de mammifères le plus riche en espèces de la Suisse, ont une longévité exceptionnelle en regard de leur taille, pouvant vivre plus de 30 ans et mangent chaque nuit... plus de la moitié de leur poids en insectes !

La mission du Centre de coordination suisse pour l'étude et la protection des chauves-souris, soutenu par l'Office fédéral de l'environnement, les cantons et la Ville de Genève, est de promouvoir la protection des 30 espèces de chauves-souris dans notre pays. Intervenir sur le terrain à la demande de particuliers ou de collectivités, développer la recherche scientifique et informer le public en tenant compte des connaissances les plus récentes forment les tâches essentielles de ce Centre et de son réseau de correspondants régionaux.

Pour s'inscrire aux animations, il suffit soit de prendre contact avec le spécialiste chauves-souris de la région choisie, soit de se rendre directement au lieu de rendez-vous indiqué si l'inscription n'est pas nécessaire. La Nuit des chauves-souris s'adresse à tous, notamment aux enfants accompagnés dès l'âge de 8 ans (à Genève, Lausanne et Champ du Moulin, accueil des enfants accompagnés dès 6 ans).

*Illustration libres de droits dans le cadre de cet événement sur le lien picasa :*

<https://plus.google.com/photos/110978522026862260455/albums/5763066186047589745?authkey=CM2M3Zn04JTRyQE>

La mission du Centre de coordination suisse pour l'étude et la protection des chauves-souris, dont les sièges se trouvent au Muséum d'histoire naturelle de la Ville de Genève et à la Stiftung Fledermausschutz au Zoo de Zurich, est de promouvoir la protection de ces mammifères en Suisse. Intervenir sur le terrain à la demande de particuliers ou de collectivités, développer la recherche scientifique et informer le public en tenant compte des connaissances les plus récentes forment les tâches essentielles du Centre et de son réseau de correspondants régionaux. Ce Centre est un projet de l'Office fédéral de l'environnement, (OFEV).

#### **Information médias**

**Suisse occidentale (Suisse romande et canton de Berne):**

**Pascal Moeschler, fondateur de la Nuit des chauves-souris en Suisse et responsable du Centre de coordination ouest pour l'étude et la protection des chauves-souris. Muséum d'histoire naturelle de la Ville de Genève, CP 6434, 1211 Genève 6, tél. 022 418 63 47, chauves-souris.mhng@ville-ge.ch**

**Programme complet pour la Suisse occidentale: [www.ville-ge.ch/mhng/cco](http://www.ville-ge.ch/mhng/cco)**

**Suisse orientale (autres cantons de la Suisse alémanique et canton du Tessin):**

Dr. Hubert Krättli, Wissenschaftlicher Leiter, Koordinationsstelle Ost für Fledermausschutz, c/o Zoo Zürich, Zürichbergstrasse 21, 8044 Zürich, Telefon 044 254 26 80, [fledermaus@zoo.ch](mailto:fledermaus@zoo.ch)

Programme complet pour la Suisse orientale: [www.fledermausschutz.ch](http://www.fledermausschutz.ch)

Information sur les activités pour l'ensemble de l'Europe: <http://www.eurobats.org>

# DIX-SEPTIEME EDITION DE LA NUIT INTERNATIONALE DES CHAUVES-SOURIS

## PROGRAMME POUR LA SUISSE OCCIDENTALE

Les animations en Suisse occidentale ont lieu selon les régions le vendredi 23 août, le samedi 24 août ou le vendredi 30 août 2013

### PROGRAMME ET CONTACTS

Région	Spécialiste chauves-souris CCO	Renseignements	Date et lieu des animations
<b>Fribourg</b>	Grégoire Schaub	Tél: 021 948 84 56	<b>Vendredi 23 août.</b> <u>Sans inscription</u> : <b>Les Paccots/Lac des Joncs</b> (rendez-vous: entre 20h et 21h 30).
<b>Genève</b>	Pascal Moeschler Céline Rochet Thierry Sandoz	Tél: 022 418 64 03	<b>Vendredi 30 août.</b> <u>Inscription recommandée</u> : <b>Muséum d'histoire naturelle</b> , route de Malagnou 1, Genève, animations non-stop en continu de 19h30 à 23h30. Prière de s'annoncer préalablement au 022 418 64 03.
<b>Jura</b>	Michel Blant	Tél: 032 721 21 17 & 079 228 11 85	<b>Vendredi 23 août.</b> <u>Sans inscription</u> : <b>St-Ursanne</b> (rendez-vous: pont St-Jean à 20h15)
<b>Neuchâtel</b>	Valéry Uldry	Tél: 032 967 60 71	<b>Samedi 24 août.</b> <u>Sans inscription</u> : <b>Champ-du-Moulin</b> (rendez-vous: Maison Rousseau animations non-stop dès 16h, privilégiez les transports publics, svp).
<b>Valais</b>	François Biollaz	Tél: 079 540 29 59 & 027 395 36 39	<b>Vendredi 23 août.</b> <u>Sans inscription</u> : <b>Montorge (Sion)</b> , Maison de la nature (rendez-vous à 20h).
<b>Vaud</b>	Pierre Ecoffey	Tél: 079 124 21 39 www.chauves-souris.ch	<b>Vendredi 23 août.</b> <u>Sans inscription</u> : <b>Lausanne</b> (rendez-vous: arrêt du bus 16: Lac de Sauvabelin) animations non-stop en continu de 19h à 23h. <b>Vendredi 23 août.</b> <u>Inscription obligatoire</u> : <b>Col de Jaman</b> (inscriptions dès le 1 <sup>er</sup> août au 077 406 40 33) à 19h30.
<b>Bern</b>	Olivier Fiechter	www.fledermaus-be.ch	<b>Freitag, 23. August</b> , Verschiebedatum 30. August. <u>Keine Anmeldung erforderlich</u> . 19 Uhr, <b>Wynau Kirche</b> . Weitere Informationen auf der Webseite in der Rubrik „Erleben“.
<b>Bern</b>	Olivier Fiechter	www.fledermaus-be.ch	<b>Samstag, 24. August</b> , Verschiebedatum 31. August. <u>Keine Anmeldung erforderlich</u> . 19 Uhr <b>Langenthal, Wuhrplatz</b> (Seite der Pizzeria). Weitere Informationen auf der Webseite in der Rubrik „Erleben“.
<b>Bern</b>	Marianne Rutishauser	www.fledermaus-be.ch verein@fledermaus-be.ch	<b>Freitag, 30 August</b> . <u>Keine Anmeldung erforderlich</u> : <b>Schloss Schwarzenburg</b> , ab Bahnhof ausgeschildeter Fussweg (10 min.). Ab 18 Uhr diverse Stände rund um Fledermäuse, 19 Uhr Vortrag „Geheimnisvolle Welt der Fledermäuse“ von Marianne Rutishauser (Platzzahl beschränkt!), ab ca 20.45 Suche nach jagenden Fledermäusen in der Umgebung.

Les personnes souhaitant participer à l'une de ces activités sont priées soit de s'inscrire auprès du spécialiste chauves-souris de leur région qui leur communiquera le lieu exact et l'heure du rendez-vous, soit de se rendre directement au lieu de l'animation à l'heure indiquée quand il est spécifié sans inscription. Prévoir une lampe de poche, des vêtements chauds, des chaussures confortables et un imperméable si le temps est incertain. Les enfants sont placés sous la responsabilité de leurs parents ou des adultes qui les accompagnent.

## PROGRAMME POUR LA SUISSE ORIENTALE

Les animations ont lieu les 23, 24 et 25 août 2013

*http://www.fledermausschutz.ch, Dr Hubert Krättli, Wissenschaftlicher Leiter  
Stiftung für Fledermausschutz, Zoo Zürich, Zürichbergstrasse 21, 8044 Zürich  
Tél: 044 254 26 80, E-mail: fledermaus@zoo.ch*